

## 288 (د-25) إنشاء مركز للغة العربية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

### إن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة 225/62 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2007 بشأن خطة المؤتمرات الذي تطلب فيه إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لكفالة توفر أفضل خدمات الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية بجميع اللغات الرسمية، وأن يحرص على تطبيق أحدث المعايير اللغوية والمصطلحات باللغات الرسمية لضمان أعلى مستويات الجودة،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة 266/61 المؤرخ 16 أيار/مايو 2007 الذي أعلنت بموجبه سنة 2008 سنة دولية للغات،

وإذ تشير كذلك إلى قرار الإسكوا 239 (د-22) المؤرخ 17 نيسان/أبريل 2003 بشأن دراسة إنشاء مركز للأمم المتحدة للغة العربية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

وقد وضعت في اعتبارها ملاحظات البلدان العربية ومقترحاتها بشأن خدمات اللغة العربية في الأمم المتحدة ومنها الرسالة المؤرخة 31 تموز/يوليو 2001 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة بصفته رئيس المجموعة العربية لشهر تموز/ يوليو 2001<sup>(1)</sup>، ومقترح وفد مصر الوارد في المرفق الثاني من تقرير لجنة المؤتمرات<sup>(2)</sup>،

وقد نظرت في تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة والجزء المتعلق بمتابعة إنشاء مركز للغة العربية في الإسكوا الذي يعرض فيه نتائج المشاورات التي أجريت حول هذا الموضوع مع جميع الجهات المعنية في المنظمة وفي المنطقة العربية<sup>(3)</sup>،

وقد نظرت أيضاً في وثيقة المشروع المقترحة التي أعدتها الأمانة التنفيذية للجنة والتي تتضمن تفاصيل عن هدف المركز ودوره والأنشطة المقترحة له والموارد اللازمة لتنفيذ هذه الأنشطة<sup>(4)</sup>،

وإذ تؤكد أهمية الدور الذي يمكن أن تؤديه اللجنة، بحكم موقعها في المنطقة العربية، في تعزيز خدمات اللغة العربية في منظومة الأمم المتحدة، والاستفادة من الكفاءات المتوفرة في المنطقة،

1- تأخذ علماً بوثيقة المشروع المقدمة إلى اجتماعات كبار المسؤولين في الدورة الخامسة والعشرين حول إنشاء مركز للغة العربية في الإسكوا يعنى بتنسيق المصطلحات العربية وتنظيم الدورات التدريبية وبناء علاقات تعاون مع معاهد وجامعات الترجمة وفقاً للتفصيل الوارد في هذه الوثيقة، وذلك بالتنسيق مع إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛

(1) A/56/261.

(2) A/49/32/Rev.1.

(3) E/ESCWA/25/5(Part III).

(4) E/ESCWA/25/5/CRP.1.

- 2- تشجع مواصلة التعاون مع الجهات التي عينتها البلدان الأعضاء للتنسيق مع الإسكوا في هذا المشروع؛
- 3- تطلب إلى الأمين التنفيذي أن يبحث في سبل تمويل أنشطة المركز من موارد من خارج الميزانية؛
- 4- تطلب أيضاً إلى الأمين التنفيذي أن يتابع هذا القرار وأن يقدم إلى اللجنة في دورتها السادسة والعشرين تقريراً حول التقدم المحرز في تنفيذه.